

# Sommario

## 8 MEETING NAZIONALI

PROTECTIO meeting nazionale di Protezione Civile e Soccorso Sanitario Finale Ligure



## 10 RADUNO NAZIONALE ESTIVO PC

4° Raduno Nazionale estivo della Protezione civile 14/17 settembre 2017 Castellaneta Marina (TA)

## 14 FOCUS

Rischio blackout: vulnerabilità e resilienza delle infrastrutture critiche in Alto Adige  
*di Matteo Vischi*



## 20 PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Le politiche di prevenzione in Trentino  
*di Franco Pasargiklian*

## 26 STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Sisma Centro Italia: i Vigili del Fuoco della Città del Vaticano in prima linea  
*di Andrea Cionci*

## 32 EMERGENZA NEVE - CENTRO ITALIA

Quando il soccorso arriva da oltreconfine...  
*a cura della Redazione*



## 42 REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

Campi Scuola di PC: 'Riuscirai a resistere una settimana anche tu?'  
*di Giorgio Moretti*



## 50 MANIFESTAZIONI

Il terzo anno di 'Emergerimini'  
*di Franco Pasargiklian*

## 80 CONVEGNI NAZIONALI

A Milano il secondo appuntamento: 'P. & C. CLAIMS TECHNICAL FOCUS'  
*di Alessia Furla*

## 88 CONVEGNI

Rischi cyber: strategia e tutela  
*di Carloalberto Sartor*

## 94 COMPONENTI DI PROTEZIONE CIVILE

L'arma tecnica per eccellenza  
*di Andrea Cionci*

## 100 INAUGURAZIONI

Nuova sede per i Vigili del Fuoco volontari di Garbagnate  
*di Gisella Manera*

## 110 IL PERSONAGGIO DEL MESE

L'infrarosso a portata di tutti i professionisti della sicurezza  
*di Giusy Patané e Cristina Meggiarini*



## 112 COMUNE DI AMATRICE

'Amala Amatrice Amala'...  
*a cura di Andrea Cionci*

## 116 COMUNE DI FOLIGNO

'Non passarci sopra': una mostra per celebrare il Volontariato  
*testo e foto di Alessio Vissani*

## 118 COMUNE DI STAZZEMA

La difesa del suolo in Alta Versilia a oltre 20 anni dall'alluvione del '96  
*di Mario Pellegrini*

## 122 VOLONTARIATO

Ponderano: nasce un nuovo gruppo di giovani Volontari di Protezione civile  
*a cura della Redazione*

**NUMERO 3**  
**APRILE 2017**

Mensile di informazione e studi per le componenti del Servizio nazionale della Protezione civile, fondato nel 1981 sotto l'alto Patrocinio del Ministro per il Coordinamento della Protezione civile



Foto di copertina: Volontari Protezione civile Friuli Venezia Giulia



## 128 VOLONTARIATO

Si consolida un importante polo di Protezione civile nel Sud Italia  
**a cura della Redazione**

## 132 VOLONTARIATO

'Abili a proteggere': nuovi volontari di Protezione civile  
**a cura della Redazione**

## 134 PREVENZIONE ANTINCENDI

Prevenzione incendi nelle strutture sanitarie: l'importanza dell'esperienza in emergenza e della formazione del personale  
**di Francesco Unali**

## 138 FIERE E MANIFESTAZIONI

...Aspettando REAS...  
**a cura della Redazione**

Direttore Responsabile: **Franco PASARGIKLIAN**  
edizioninazionali@laprotezionecivile.com

Redazione: **Cristina CAMPANALE**

Segreteria: **Daniela GUIDI**  
amministrazione@laprotezionecivile.com

Editore: **EDIZIONI EN NAZIONALI** Direzione generale, Redazione e Amministrazione:  
20143 Milano - Via F. Olgiati, 26  
Tel. 02 8135018 - 8136669 - Fax 02 8134925  
P. IVA n° 09117330150 - C/C Postale n° 17239203

Concessionaria esclusiva per la pubblicità in Italia: **EDIZIONI EN NAZIONALI**

In redazione: **Giusy PATANÈ - Milka KULINA**  
**Domenico MINGRONE - Mauro AGRO'**  
edizioninazionali@laprotezionecivile.com

Progetto grafico: **Edizioni Nazionali**  
grafica@laprotezionecivile.com

Photographer: **Enrico BRANDI**

Stampa: **Litografia STEPHAN Srl - Germignaga (VA)**

### REFERENTI ED ESPERTI DELLE VARIE SPECIALIZZAZIONI DELLA PROTEZIONE CIVILE

- Organizzazioni di Volontariato: **LUIGI FASANI**
- Psicologia dell'emergenza: **FABIO SBATTELLA**
- Vigili del Fuoco Volontari: **A. ASCANIO MANGANO**
- 118 unità speciali: **CRISTIANO COZZI**
- Nuclei sommozzatori: **PINO RAPETTI**
- Formazione: **FABIO PALOMBI**

### CORRISPONDENTI

- Abruzzo** Salvatore Santangelo
- Basilicata** Antonio Corrado
- Calabria** Pietro Gualtieri
- Campania** Federica Leonetti
- Emilia Romagna** Marco Madonia
- Friuli-Venezia Giulia** Tiziano Rossi
- Lazio** Francesco Unali - Federica Martufi - Andrea Cionci
- Liguria** Edmondo Siciliano
- Lombardia** Adriana Marmiroli - Alessia Furia
- Marche** Francesca Serra
- Molise** Valentina Farinaccio
- Piemonte** Luciana Salato
- Valle d'Aosta** Danila Chenal
- Puglia** Giannicola D'Amico
- Sardegna** Michele Loche
- Toscana** Mario Pellegrini
- Trentino** Giampaolo Pedrotti - Luisa Zappini
- Umbria** Giovanni Bosi - Alessio Vissani
- Veneto** Simona Lucia La Placa

### ABBONAMENTI

Organizzazioni di Volontariato euro 52  
Enti Pubblici euro 65  
Aziende di Servizi-Settore euro 80  
Rivista unica + CD "Voglia di Sicurezza" prezzo da concordare  
Per info & richieste: 115 Edizioni tel: 02 49542046 mail: 115edizioni@tiscali.it  
Coordinatore responsabile per la divulgazione Mazzoleni Roberto - Cell: 393 8229544

### DIFFUSIONE

Ministeri - Prefetture - Regioni - Province - Comuni - A.N.C.I. (Associazione Nazionale Comuni Italiani) - ASL - Corpo Nazionale Vigili del fuoco - Ispettorati Aeroportuali e Portuali - Guardia di Finanza (S.A.G.F.) - Polizia di Stato - Arma dei Carabinieri - Corpo Forestale dello Stato - Esercito Italiano - Aeronautica Militare - Marina Militare - Capitaneria di Porto - Guardia Costiera - Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico - Croce Rossa Italiana-Polizia Locale - Servizio Sanitario Nazionale - Istituto nazionale di Geofisica - Servizi Tecnici Nazionali - Consiglio nazionale delle Ricerche (C.N.R.) - Organizzazioni volontarie di Protezione civile (16.000) - ANA (Associazione Nazionale Alpini) - Comunità Montane - Vigili del fuoco volontari - Guardie Ecologiche Volontarie - Associazioni Radioamatori Italiani - Nuclei Sommozzatori (F.I.P.S.) - Unità Cinofile - Gruppo Elicotteristi (S.A.R.) - Vulcanologi - Università - Cantieri Navali - Aeroporti - Studi d'Ingegneria e statistica - Studi e Comitati Tecnici - Nuclei territoriali - Consulenti e liberi professionisti - Aziende antincendio/attrezzature/impianti e materiali - Antinfurtivistica: attrezzature/articoli - Cantieri Edili - Gabbrioni per difese idrogeologiche - Rifugi antiambrantissimi.

L'abbonamento decorre dal mese di sottoscrizione ed ha validità per 12 mesi. L'Editore declina ogni responsabilità per le opinioni espresse dagli articoli nei testi pubblicati. Gli articoli possono subire variazioni per esigenze redazionali senza alcun preavviso. Articoli e foto anche se non pubblicati non vengono restituiti.

**PRIVACY** Tutela delle persone e degli altri soggetti al trattamento dei dati personali (legge 31-12-1996 n°675 e successive integrazioni). I dati forniti dagli abbonati, dagli inserzionisti e dagli Enti/Organizzazioni di Volontariato, vengono utilizzati esclusivamente per l'invio della presente pubblicazione e non vengono ceduti a terzi per alcun motivo.

Iscr. Reg. Stampa Tribunale di Milano n° 466/81 - Registro operatori della comunicazione: n. 1461 Sped. in Abb. Post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n°46) art. 1, comma 1, DCB MI

### CONCESSIONARI AUTORIZZATI ALLA DIFFUSIONE E AGLI ABBONAMENTI

All in bag Marketing c/o Maida Giovanna  
Via del Piano, 2 - 47822 Santarcangelo di Romagna Tel. 3936123217 Resp. Gianni Maida  
Police Sas di D'Atteo Saverio & C. Via Buozzi, 90  
20099 Sesto S. Giovanni (MI) Tel. 02 36742110 - Fax 02 36742139 Resp. D'Atteo Saverio  
115edizioni Via Giorgio Vasari, 4 - 20135 Milano Tel. 02 49542046 Resp. Mazzoleni Roberto  
Elenco completo concessionarie autorizzate vedi sito [www.lavogliainsicurezza.it](http://www.lavogliainsicurezza.it)